

Vietnam Festival 2008

ベトナムフェスティバル

日越外交関係樹立35周年記念事業

Lễ hội kỷ niệm 35 năm ngày thành lập quan hệ ngoại giao Nhật Việt

Dự thảo kế hoạch

2008/4/30

Ban tổ chức Lễ Hội Việt Nam 2008

<http://www.vietnamfes.jp>

■ Tên: Lễ hội Việt Nam 2008 (Vietnam Festival 2008)

■ Mục đích: Cùng với Đại Sứ Quán Việt Nam tổ chức hoạt động giao lưu trên các phương diện kinh tế, văn hóa, ẩm thực, v.v. tại Nhật Bản, nhân dịp quan hệ ngoại giao Việt Nhật tròn 35 tuổi. Lễ hội sẽ góp phần đẩy mạnh hơn nữa quan hệ hữu nghị giữa hai nước.

■ Lịch tổ chức: 19/9/2008 (thứ sáu) Đêm hội trước lễ
20/9/2008 (thứ bảy) Lễ hội chính
21/9/2008 (chủ nhật) Lễ hội chính + dọn dẹp

■ Địa điểm: Quảng trường công viên Yoyogi

■ Đối tượng tổ chức tham gia: Quán ăn Việt Nam có giấy phép kinh doanh, các doanh nghiệp kinh doanh hàng hóa liên quan tới Việt Nam, các tổ chức Phi Lợi Nhuận (NPO), tổ chức Phi Chính Phủ (NGO), đoàn thể, chính quyền địa phương có hoạt động giao lưu Nhật Việt.

■ Số lượng cửa hàng: Dự định 150 cửa hàng (70 quán ăn, 40 cửa hàng bán đồ, 40 quầy triển lãm cho công ty / đoàn thể / địa phương kết nghĩa v.v.)

■ Số người tham dự: Khoảng 300 nghìn người (dự đoán)

■ Thực hiện: Ban tổ chức Lễ Hội Việt Nam 2008

■ Cùng thực hiện: Đại Sứ Quán Việt Nam tại Nhật Bản, Liên Minh Nghị Sĩ Hữu Nghị Nhật Việt

■ Cổ vấn: Phía Nhật Bản: Bộ Ngoại Giao, Bộ Giao Thông, Bộ Kinh Tế, Cục Văn Hóa, Đại Sứ Quán Nhật Bản tại Việt Nam, Lãnh sự quán Nhật Bản tại tp Hồ Chí Minh, Tổ Chức Xúc Tiến Thương Mại Nhật Bản, Hiệp Hội Doanh Nghiệp Nhật Bản, Quỹ Giao Lưu Quốc Tế, Hiệp Hội Việt Nam, Hiệp Hội Giao Lưu Văn Hóa Nhật Việt, Trung Tâm Nhật Bản Asean, Hiệp hội khai thác năng lực YouthWorker, Tổ chức liên kết quốc tế JICA, Ngân hàng liên kết quốc tế JBIC, Hội liên hiệp kinh tế Kansai, Hiệp hội công thương Nagoya, J-WAVE, TOKYO FM
 Phía Việt Nam: Bộ Ngoại Giao, Bộ Thông Tin Văn Hóa, Bộ Kế Hoạch Đầu Tư, Bộ Thương Mại, Thành Phố Hà Nội, Thành Phố Hồ Chí Minh, Hiệp Hội Doanh Nghiệp Việt Nam, Tổng lãnh sự quán Việt Nam tại Osaka

■ Hỗ trợ: Hội Doanh Nghiệp Việt Nhật, Cục Xúc Tiến Thương Mại Việt Nam, Hàng Không Việt Nam, Đài Truyền Hình Việt Nam, Tổng Cục Du Lịch Việt Nam, Hội Thanh Niên Sinh Viên Việt Nam tại Nhật Bản, Cty JAL, Cty ANA, Cty Nippon Travel Agency, Cty JTB, Cty APEX International, Cty KIDS, Cty TNHH Process, v.v.

■ Sự kiện cùng ngày: Hội Thảo Giao Lưu Kinh Tế (tổ chức bởi Tổ Chức Xúc Tiến Thương Mại Nhật Bản JETRO, Liên Đoàn Các Tổ Chức Kinh Tế Nhật Bản KEIDANREN, Liên Đoàn Các Tổ Chức Kinh Tế Kansai KANKEIREN)

【Phía Nhật Bản】

Cố vấn danh dự	Koumura Masahiko (Bộ trưởng bộ ngoại giao, Nghị sĩ Hạ nghị viện)
Cố vấn tối cao	Takebe Tsutomu (Chủ tịch Liên minh nghị sĩ hữu nghị Nhật Việt, Nghị sĩ hạ nghị viện)
Cố vấn tối cao	Cho Fujio (Chủ tịch Hiệp hội Việt Nam, Tổng giám đốc cty Toyota)
Cố vấn tối cao	Sugi Ryotaro (Đại Sứ Hữu Nghị Nhật Việt, Diễn Viên)
Cố vấn	Kato Susumu (Ủy viên trưởng hội ủy viên kinh tế Nhật Việt – Liên đoàn tổ chức kinh tế Nhật Bản KEIDANREN, Giám đốc cty Sumitomo-shoji)
Cố vấn	Ogata Sadako (Chủ tịch Tổ chức liên kết quốc tế JICA)
Cố vấn	Murakami Sei-ichiro (Chủ tịch Hiệp hội NPO Karate, phái Shouto Nhật Bản, Nghị sĩ hạ nghị viện)
Cố vấn	Sasamori Kiyoshi (Phó chủ tịch ủy ban giám sát – Hiệp hội xúc tiến giao lưu và trao đổi quốc tế)
Cố vấn	Shimozuma Hiroshi (Hội trưởng hội liên hiệp kinh tế khu vực Kansai, Giám đốc cty kim loại công nghiệp Sumitomo)
Cố vấn	Hayashi Yasuo (Chủ tịch Tổ chức xúc tiến thương mại Nhật Bản)
Cố vấn	Sakaba Mitsuo (Đại sứ Nhật Bản tại Việt Nam)
Cố vấn	Mizuki Ikuo (Tổng lãnh sự lãnh sự quán Nhật Bản tại Tp Hồ Chí Minh)
Cố vấn	Yuki Saori, Yasuda Sachiko
Cố vấn	Tarumi Hideo (Trưởng phòng Đông Nam Á 1 Bộ Ngoại Giao)
Trưởng BTC	Matsuda Iwao (Thượng Nghị Sĩ)
Ủy viên BTC	Akiyama Takahisa (Giám đốc cty One Asia)
Ủy viên BTC	Asai Kenji (Giám đốc cty Theatre Academy)
Ủy viên BTC	Asakawa Masaji (Chủ tịch Hội Âm Nhạc Khiêu Vũ Nhật Bản)
Ủy viên BTC	Ủy viên Hiệp Hội Nhạc Sĩ Nhật Bản)
Ủy viên BTC	Uchida Hiroyasu (Chủ tịch Hiệp hội nghệ thuật hội họa trên giấy Nhật Bản, cựu Bộ trưởng Bộ văn hóa)
Ủy viên BTC	Koike Satoshi (Giám đốc cty NGI GROUP)
Ủy viên BTC	Kamahori Nobuo (Chủ tịch Hiệp hội NPO Care-fit Service Nhật Bản)
Ủy viên BTC	Sato Shizuyo (Chủ tịch Hiệp hội các chương trình văn hóa ICA)
Ủy viên BTC	Sato Shoji (Ủy viên điều hành Hiệp hội giao lưu văn hóa Nhật Việt)
Ủy viên BTC	Shinoda Yosuke (Phó chánh văn phòng Liên Minh Nghị Sĩ Hữu Nghị Nhật Việt, Nghị sĩ Hạ nghị viện)
Ủy viên BTC	Tsutsui Toyoharu (Chủ tịch Hiệp hội giao lưu văn hóa Nhật Việt)
Ủy viên BTC	Hisazawa Katsumi (Ủy viên Hiệp hội Việt Nam)
Ủy viên BTC	Fujishima Yasuyuki (Giám đốc điều hành cty Sojitz Corporation)
Ủy viên BTC	Horizoe Katsumi (Chủ tịch Hiệp hội phát triển năng lực Youthworker)
Ủy viên BTC	Mita Katsuhiro (Ủy viên điều hành Khu nghiên cứu phát triển tài nguyên môi trường(NPO))
Ủy viên BTC	Yamada Osamitsu (Chủ tịch Hiệp hội khởi nghiệp Nhật Bản)
Ủy viên BTC	Yamamoto Kisaka (Giám đốc cty K-BROADWAY)
Ủy viên BTC	Washio Tomoharu (Ủy viên Tổ chức xúc tiến thương mại Nhật Bản)
Trưởng ban điều hành	Aoyagi Yoichiro (Thư ký thứ nhất của Nghị sĩ Thượng nghị viện Matsuda Iwao)

【Phía Việt Nam】

Cố vấn tối cao	Hồ Đức Việt (Chủ tịch Hội nghị sĩ hữu nghị Việt Nhật)
Cố vấn tối cao	Phạm Gia Khiêm (Phó thủ tướng kiêm Bộ trưởng bộ ngoại giao)
Cố vấn tối cao	Phạm Quang Nghị (Bí thư thành ủy Hà Nội)
Cố vấn	Võ Hồng Phúc (Bộ trưởng Bộ kế hoạch đầu tư)
Trưởng BTC	Nguyễn Phú Bình (Đại sứ đặc mệnh toàn quyền Việt Nam tại Nhật Bản)
Cố vấn	Vũ Dũng (Thứ trưởng Bộ ngoại giao)
Cố vấn	Vũ Tiến Lộc (Chủ tịch Hội công thương Việt Nam)
Cố vấn	Nghiêm Vũ Khải (Phó chủ tịch Hội nghị sỹ hữu nghị Nhật Việt)
Cố vấn	Lê Doãn Hợp (Bộ trưởng Bộ thông tin truyền thống)
Cố vấn	Hoàng Tuấn Anh (Bộ trưởng Bộ văn hóa thể thao và du lịch)
Cố vấn	Hoàng Văn Phong (Bộ trưởng Bộ khoa học và công nghệ)
Cố vấn	Chu Tuấn Cáp (cựu Đại sứ đặc mệnh toàn quyền Việt Nam tại Nhật Bản)
Phó BTC	Lê Đức Lưu (Tổng lãnh sự Lãnh sự quán Việt Nam tại Osaka)
Phó BTC	Nguyễn Minh Hà (Công sứ Đại sứ quán Việt Nam tại Nhật Bản)
Trưởng ban điều hành	
	Nguyễn Cảnh Rương (Công sứ Đại sứ quán Việt Nam tại Nhật Bản)
Ủy viên	Trần Hoài Vũ (Chủ tịch Hội thanh niên sinh viên Việt Nam tại Nhật Bản)
Ủy viên	Nguyễn Quốc Định (Phó chủ tịch Hội thanh niên sinh viên Việt Nam tại Nhật Bản)

Đang điều chỉnh

- _ Thứ trưởng Bộ Văn hóa
- _ Thứ trưởng Bộ Thương mại và Công nghiệp
- _ Phó chủ tịch tp Hà Nội
- _ Phó chủ tịch tp Hồ Chí Minh

Quảng trường công viên Yoyogi

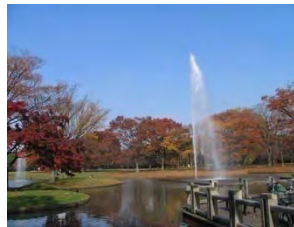
Lý do chọn

Địa điểm nổi tiếng của các sự kiện ẩm thực, thu hút được nhiều người tham gia

[Sơ qua về công viên]

- Địa điểm Jinan, phường Kamizono, quận Shibuya, Tokyo
- Điện thoại 03-3469-6081
- FAX 03-3469-6082

Công viên Yoyogi trước kia là thao trường của Lục quân Nhật Bản, sau đó được sử dụng làm Làng Tuyển Thủ Olympic Tokyo trước khi được sửa thành công viên. Công viên được chia làm hai khu chính. Khu A ở phía Bắc là công viên cây xanh, khu B ở phía Nam có các sân thi đấu điền kinh và hoạt động ngoài trời. Khu bãi cỏ nằm giữa công viên là nơi có thể thưởng thức không khí ngoài trời rộng nhất ở Tokyo. Công viên được mọi người yêu mến và xem như là ốc đảo của Tokyo.



[Cách đi]

- Đi bộ 10 phút từ ga Yoyogi-hachiman, tuyến Odakyu
- Đi bộ 7 phút từ ga Yoyogi-kouen, tuyến Chiyoda
- Đi bộ 10 phút từ ga Harajuku, tuyến Yamanote,
- Đi bộ 15 phút từ ga Shibuya, tuyến Yamanote



[Bản đồ công viên]



Khu vực sẽ sử dụng

Quảng trường công viên Yoyogi

■ Quảng trường Yoyogi (10000m²)

Khu dành cho các gian hàng ẩm thực, gian hàng bán sản phẩm.

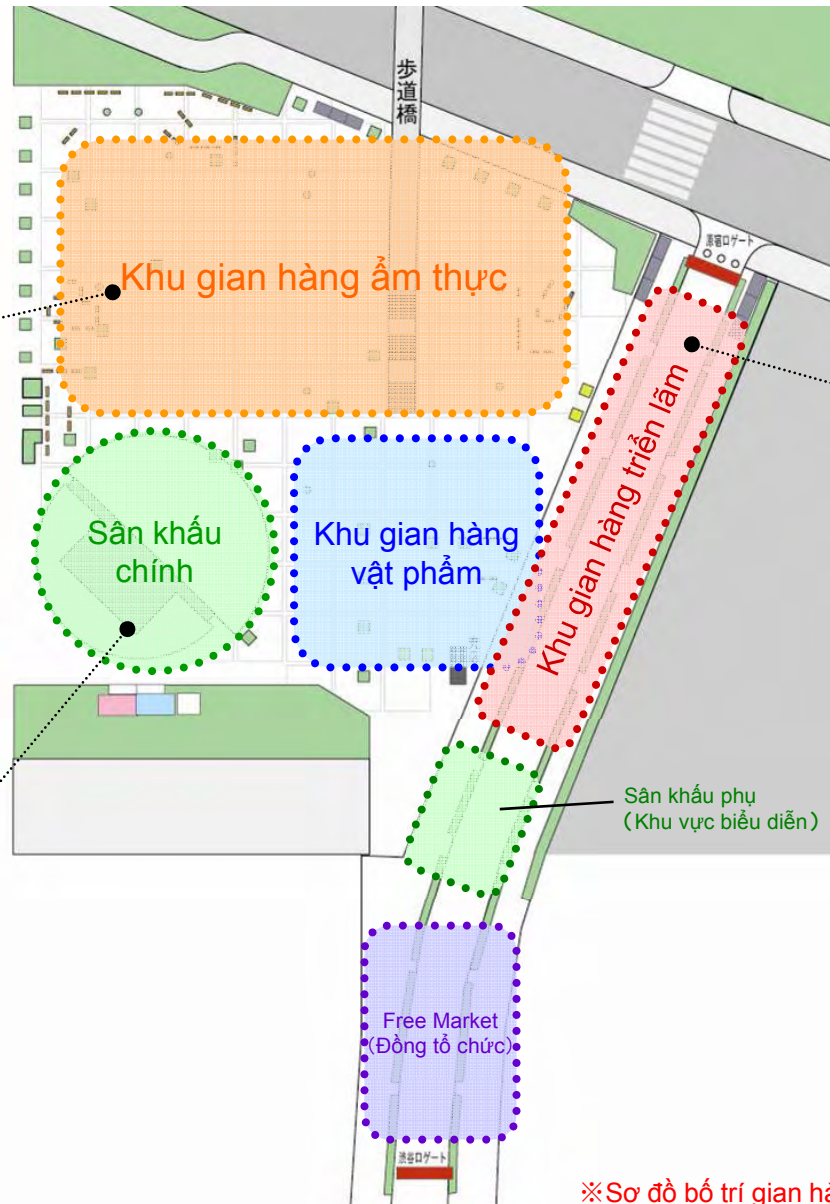


サッカー場

International
Garden Golf
(Đồng tổ chức)

■ Sân khấu ngoài trời (1500m²)

Khu tổ chức lễ và các hoạt động âm nhạc, biểu diễn sân khấu



■ Hàng cây Keyaki (9000m²)

Khu dành cho các gian hàng triển lãm và giới thiệu công ty



※ Sơ đồ bố trí gian hàng cụ thể sẽ được quyết định sau

① Gian hàng ẩm thực

Bán các món ăn đặc sản các miền của các quán ăn Việt Nam trong khu vực Tokyo, Kanagawa, Saitama, Chiba. Sẽ có từ các món quen thuộc với người Nhật như Phở, đến cả các món lạ mang đậm đặc sắc của từng quán ăn.

※ Nghiên cứu khả năng bán các món ăn Nhật Bản.



② Gian hàng vật phẩm

Đặt góc bán thực phẩm, tạp hóa, đồ mỹ nghệ của Việt Nam.

Đặt một góc dành cho các doanh nghiệp Việt Nam, các tổ chức NGO, NPO.

Ví dụ

- Nguyên liệu thực phẩm, thực phẩm đã gia công
- Hoa quả, rau trái, gạo Việt Nam, nước uống
- Tạp hóa, sách dạy nấu ăn, truyện tranh, tranh vẽ, bưu thiếp, v.v.



③ Gian triển lãm doanh nghiệp

Đặt gian giới thiệu về các lĩnh vực như văn hóa, kinh tế, du lịch của Việt Nam

Ví dụ:

- Triển lãm đồ thủ công mỹ nghệ
- Triển lãm ảnh chụp bởi các nhiếp ảnh gia Việt, Nhật
- Triển lãm các dụng cụ nấu ăn của Việt Nam mà ít người Nhật biết đến
- Triển lãm về Tết, lễ hội lớn của người Việt Nam
- Giới thiệu các nhà tài trợ (cty của Việt Nam)
- Giới thiệu hội du học sinh Việt Nam
- Hướng dẫn du lịch Việt Nam, bán các dịch vụ du lịch trọn gói đi Việt Nam
- Giới thiệu giao lưu giữa các thành phố kết nghĩa của Việt Nam và Nhật Bản
- Giới thiệu hoạt động giao lưu quốc tế của tỉnh Gifu



【Thông tin tham khảo】Quan hệ giao lưu giữa các tỉnh thành

- Tp Shizuoka (tỉnh Shizuoka) ... Tp Huế
- Tp Kawasaki (tỉnh Kanagawa) ... Tp Đà Nẵng, Tp Hà Nội, Tp Hồ Chí Minh
- Tp Yokohama (tỉnh Kanagawa) ... Tp Hồ Chí Minh, Tp Hà Nội
- Tp Sakai (Osaka) ... Hội An
- Tp Nagasaki (tỉnh Nagasaki) ... Hội An
- Tỉnh Osaka ... Tp Hồ Chí Minh
- Tp Tokyo ... Tp Hà Nội
- Tỉnh Fukuoka ... Tp Hà Nội
- Tỉnh Hyogo ... Tp Hồ Chí Minh

■ Lễ khai mạc

Mở màn lễ hội bằng các màn trình diễn ấn tượng, tiểu biểu của văn hóa Việt Nam và Nhật Bản như múa rồng, múa sư tử. Tiếp theo là lời chào của đại diện ban tổ chức, giới thiệu khách mời và trao tặng các đồ lưu niệm.



■ Các chương trình biểu diễn trong lễ hội

① Trình diễn ẩm thực

- ◆ Biểu diễn cách nấu món ăn Việt Nam
- ◆ Thi nấu ăn giữa các đầu bếp nổi tiếng của Việt Nam và Nhật Bản
- ◆ Trình diễn các món ăn sáng tạo theo phong cách Việt Nam của các đầu bếp Nhật Bản
- ◆ Trình diễn điêu khắc hoa quả bởi các đầu bếp Việt Nam



② Trình diễn nghệ thuật

【Phía Việt Nam】

- ◆ Trình diễn nhạc cụ dân tộc của Việt Nam: đàn Tơ-rung
- ◆ Nghệ thuật truyền thống của Việt Nam: múa rối nước
- ◆ Thời trang áo dài biểu diễn bởi các người mẫu trong nước
- ◆ Biểu diễn Chèo, Tuồng

【Phía Nhật Bản】

- Biểu diễn nhạc cụ truyền thống của Nhật: trống Nhật Bản, đàn Shamisen
- Múa Yosakoi, các điệu múa truyền thống Nhật Bản
- Màn biểu diễn của các ca sỹ nhạc pop
- Các nghệ sỹ Nhật Bản có quan hệ với Việt Nam
- Trình diễn thời trang Nhật Bản



③ Các chương trình khác

- Đi thử xe xích lô (※ đi trong hội trường)
- Bốc thăm trúng thưởng

■ Lễ bế mạc

Lời chào, lời cảm ơn của ban tổ chức đến các tổ chức và cá nhân đã đóng góp cho Lễ Hội. Cuối cùng là màn biểu diễn của các ca sỹ đại diện của hai nước lôi cuốn toàn thể người tham gia lễ hội.



【Phía Việt Nam】

Múa rối nước

Trình chiếu “Múa rối nước”, một loại hình nghệ thuật sân khấu dân gian truyền thống của Việt Nam với màn hình lớn được đặt giữa hội trường



Trình diễn áo dài

Trình diễn áo dài hiện đại với các người mẫu mời từ Việt Nam. Y phục truyền thống đan xen với nét cách tân hiện đại sẽ mang đến một cảm giác về một Việt Nam đổi mới.



Ca kịch truyền thống Việt Nam

Đoàn kịch được mời từ Việt Nam sẽ trình diễn các tiết mục kịch truyền thống ở các vùng. Vượt qua rào cản ngôn ngữ, với lối diễn xuất chân thật, các vở kịch sẽ mang lại sự đồng cảm chân thành.



Đi thử xích lô

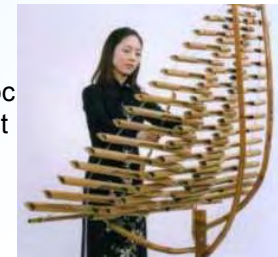
Xích lô, phương tiện di chuyển nổi tiếng ở Việt Nam sẽ chạy vòng quanh trong công viên. Quý khách có thể được ngồi thử cũng như được chụp ảnh lưu niệm.



【Phía Nhật Bản】

Trình diễn nhạc cụ dân tộc đàn Tơ-rưng

Trình diễn đàn Tơ-rưng, nhạc cụ của các dân tộc thiểu số vùng Tây Nguyên Trung bộ. Các bài hát nổi tiếng của cả Việt Nam và Nhật Bản được trình diễn sẽ thắt chặt mối giao lưu của 2 nước



Trình diễn nhạc cụ truyền thống Nhật Bản

Trình diễn tiết mục trống và shamisen truyền thống Nhật Bản. Tiết mục nhằm mục đích chuyển đến khách tham quan âm sắc thanh thoát của Nhật Bản.



Nghệ sĩ Pop Nhật Bản

Trình diễn trực tiếp Pop – Rock hiện đại với các nghệ sĩ tiêu biểu Nhật Bản. Các tiết mục biểu diễn sẽ làm dậy lên không khí sôi nổi, qua đó tăng cường mối giao lưu Việt Nhật.



Vũ điệu truyền thống Nhật Bản

Trình diễn các vũ điệu truyền thống Nhật Bản như Yosakoi. Hiện nay đang xem xét kết hợp trình diễn với các vũ điệu dân tộc của Việt Nam.



Vietnam Festival 2008 – Chương trình sân khấu chính (sân ngoài trời)

※7/24 Update

【Đêm trước Festival 19/9 (thứ sáu)】

Thời gian	LAP	Nội dung	Cụ thể	Đảm nhiệm
18:00—18:05	05	Khai mạc	Điệu múa truyền thống của Đoàn ca kịch dân tộc Việt Nam	Aoyagi
18:05—18:30	25	Phát biểu khai mạc ~ Lời chúc mừng ~ Nâng ly	• Trưởng BTC Nhật Việt, phát biểu của khách mời • Nghi thức mở rượu, nâng ly	Ishimoto
		Free time• Ăn uống	• Free time, tự mua đồ ăn thức uống trong khuôn viên	
18:35-18:45	10	Biểu diễn của Việt Nam①	• Múa truyền thống – Đoàn ca kịch dân tộc Việt Nam	Aoyagi
18:45—19:00	15	Biểu diễn của Việt Nam ②	• MC: Đại sứ hữu nghị đặc biệt Sugi Ryotaro • Học sinh trường mù Nguyễn Đình Chiểu biểu diễn nhạc cụ	Makino
19:00—19:40	40	Biểu diễn của Việt Nam ③	JYPSY QUEEN, Mỹ Linh, Lam Trường, Hiền Thục	Akiyama
19:40—19:55	15	Biểu diễn của Nhật Bản	• MC: Yasuda Yoko• Yuki Saori • Green2 (Green Green) hợp xướng	Aoyagi
19:55—20:00	05	Kết thúc	• Chào kết thúc của đại biểu	Ishimoto

■ Vietnam Festival 2008 – Chương trình sân khấu chính (sân ngoài trời)

【Festival ngày thứ 1 20/9 (thứ 7)】

Thời gian	Khu vực	Nội dung	Thể loại	Cụ thể	Đảm nhiệm
10:00 – 10:30					
10:30 – 11:00					
11:00 – 11:30	Toàn khu	Lễ khai mạc	—	•Tiệc mục mở màn: Đoàn ca kịch dân tộc Việt Nam •Phát biểu khai mạc, lời chúc mừng của khách mời	Aoyagi
11:30 – 12:00	Việt	Hợp tấu nhạc cụ truyền thống Việt Nam & Đội trống thiếu niên Hachiman	Nhạc cụ truyền thống	Biểu diễn nhạc cụ Việt Nam (10phút) Biểu diễn trống (10phút) Hợp xướng	Makino
12:00 – 12:30	Nhật Việt	Trình diễn thời trang Áo dài & Trang phục Nhật Bản	Thời trang	Người mẫu Việt Nam (15 người) ※Kiểm tra nơi phân phối áo dài	Aoyagi
12:30 – 13:00	Nhật	Điệu nhảy Tanigumi	Nghệ thuật truyền thống	1 hàng khoảng 20 người	Amano
13:00 – 13:30	Điều chỉnh thời gian (30phút)				
13:30 – 14:00	Việt	Mỹ Linh (& JYPSY QUEEN)	V-POP	Đến Nhật 3 người (Vé máy bay • Chi phí ở Nhật) ※Hoán chuyển 20分 + Biểu diễn 40分	Akiyama
14:00 – 14:30					
14:30 – 15:00	Nhật	Trống Tomika Hanpuri & Hanejima	Nhạc cụ truyền thống		Amano
15:00 – 15:30	Nhật	Oguri Kumiko	Nhạc cụ truyền thống	Biểu diễn đàn Tơ-rưng	Makino
15:30 – 16:15	Nhật	Future Shock	Rap	※Có Live Paint	Makino
16:15 – 16:30	Việt	Trường mù Nguyễn Đình Chiểu	Nhạc cụ truyền thống		Makino
16:30 – 16:45	Điều chỉnh thời gian (15phút)				
16:45 – 17:00	Việt	JYPSY QUEEN Lam Trường Hiền Thục Kabuku Rocks	V-POP	Đang sáng tác ca khúc chủ đề Đến Nhật 5 người (Vé máy bay • Chi phí ở Nhật) JYPSY QUEEN 4 người ※Hoán chuyển 20分 + Biểu diễn 70分	Akiyama
17:00 – 17:30					
17:30 – 18:15					
18:15 – 18:45	Nhật	K-BROADWAY	Jazz Dance		Makino
18:45 – 19:00	Nhật	ARTIMAGE (LISA)	J-POP	※Đang xác nhận	Ishimoto
19:00 – 19:30					
19:30 – 20:00					

※ 9:00~10:00 Tập dợt biểu diễn thời trang áo dài và trang phục truyền thống của Nhật

※ 10:00~10:40 Tập dợt hợp tấu nhạc cụ truyền thống Việt Nam và Hachiman Taiko

Vietnam Festival 2008 メインステージ(野外ステージ)プログラム案

【Festival ngày thứ 2 9/21(日)】

Thời gian	Khu vực	Nội dung	Thể loại	Cụ thể	Đảm nhiệm
10:00—10:45					
10:45—11:30	Việt	Hội VYSA	Dân ca		Makino
11:30—12:00	Nhật	Higuchi Ayuko	Piano	※Cần kiểm tra chỉnh âm piano ※Sử dụng xong dọn piano	Makino
12:00—12:30	Việt	Đoàn ca kịch dân tộc Việt Nam	Nghệ thuật truyền thống	※22 người đến Nhật	Aoyagi
12:30—13:00	Nhật	K-BROADWAY	Jazz Dance		Makino
13:00—13:30	Điều chỉnh thời gian				
13:30—13:50	Nhật	Bamboo Revolution	Yosakoi	※Thực thi ở cả khu biểu diễn	Makino
13:50—14:30	Việt	ASIA SunRise DJ SAMURAI	RAP	※2 người đến Nhật	Makino
14:30—15:00	Nhật	Liên minh Taiko tỉnh Gifu	Nhạc cụ truyền thống		Amano
15:00—15:30	Việt	Mỹ Linh (&JYPSY QUEEN)	V-POP	Đến Nhật 3 người (Vé máy bay・Chi phí ở Nhật)	Akiyama
15:30—16:00					
16:00—16:45	Nhật	Theatre Academy	Tap Dance	Cần lắp Tap Board (15phút)	Makino
16:45—17:00	Việt	Trường mù Nguyễn Đình Chiểu	Nhạc cụ truyền thống		Makino
17:00—17:30	Việt	JYPSY QUEEN SUNPLAZA NAKANOKUN Lam Trường Hiền Thực	V-POP	Đang sáng tác ca khúc chủ đề Đến Nhật 5 người (Vé máy bay・Chi phí ở Nhật) JYPSY QUEEN 4người ※Hoán chuyển 20 phút + Biểu diễn 70 phút	Akiyama
17:30—18:00					
18:00—18:30					
18:30—19:00	Nhật	Ohyama yurika ... Music on Tv Nghệ sĩ	J-POP	※Xác nhận người biểu diễn	Aoyagi
19:00—19:30					
19:30—20:00	Toàn khu	Kết thúc	—	Các nghệ sĩ cùng tham gia	Makino ・ Ishimoto

■ Satellite Stage Program(Bản tạm thời)

【Festival ngày thứ 1 20/9(thứ bảy)】

Thời gian	Khu vực	Nội dung	Thể loại		Cụ thể
11:00~12:00		Chuẩn bị sân khấu			
12:00~13:00	Việt	Food Stage	Food	※Đạo diễn: Ito Shinobi	Makino
13:00~13:45	Nhật	Bamboo Revolution	Yosakoi	Đang nghiên cứu đồng biểu diễn	Makino
13:45~14:45	Việt	Hội VYSA	Dân ca		Makino
14:45~15:30		Chuẩn bị sân khấu			
15:30~16:30	Việt	Food Stage	Food	※Đạo diễn: Ito Shinobi	Makino
16:30~17:30	Việt	DJ SAMURAI	RAP	※Xác nhận khả năng tham gia trình diễn	Makino

【Festival ngày thứ 2 21/9(Chủ Nhật)】

Thời gian	Khu vực	Nội dung	Thể loại		Cụ thể
11:00~12:00		Chuẩn bị sân khấu			
12:00~13:00	Việt	Food Stage	Food	※Đạo diễn: Ito Shinobi	Makino
13:00~14:00	Nhật	Thi xếp đĩa	Nghệ thuật truyền thống	※Amano xác nhận	Anano
14:00~14:45	Nhật	NOA	J-POP		Makino
14:45~15:30	Nhật	HOT LOAD	J-POP		Makino
15:30~16:00		Chuẩn bị sân khấu			
16:00~17:00	Việt	Food Stage	Food	※Ito Shinobi Pruduce	Makino
17:00~17:30	Nhật	Daruma Shoten	Paint	Hoàn thành Paint	Makino

【Những hoạt động khác】

- Rối nước ...Dùng hình ảnh để giới thiệu trong khuôn viên với màn hình 140 inch
※Xác nhận với Đại Sứ Quán về dụng cụ biểu diễn
- Thử ngồi Xích-lô ...Dùng 3 chiếc xích-lô vào, thiết kế course đi vòng quanh công viên. Xác định thu phí.
※Xác nhận với Đại Sứ Quán về hoạt động kinh doanh